

Zeitschrift: Film und Radio mit Fernsehen
Herausgeber: Schweizerischer protestantischer Film- und Radioverband
Band: 18 (1966)
Heft: 6

Artikel: Oberhausens Filmfestival 1966
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-963074>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

FH. In unserm Bericht über die Generalversammlung der Interfilm haben wir bereits darauf hingewiesen, dass uns die Teilnahme an diesem Festival erstmals nur zum Teil möglich war. Andere Tagungen und Sitzungen drängten. Trotzdem konnten wir eine Anzahl von Kurzfilmen sehen, die einen repräsentativen Einblick in das zeitgenössische Kurzfilmschaffen gewährleiten.

Von Seiten der evangelischen Filmjury wurde uns berichtet, dass im allgemeinen das Niveau der letzten Jahre nicht ganz gehalten worden sei. Ob sich immer mehr Regisseure dem Fernsehen zuwenden, oder die junge Generation die alte Freude am Filmschaffen etwas verloren hat, bleibe dahingestellt. Was wir gesehen haben, liess diesen Eindruck kaum aufkommen; ausgesprochen undiskutable Filme befanden sich kaum darunter. Auch scheint es vorwiegend der Westen zu sein, der sich vom Kurzfilm etwas zurückzieht, während der Osten sich mit dieser Filmart, die mit bescheidenen Kosten erhebliche Wirkung auf der Leinwand zu erzielen vermag, nach wie vor stark beschäftigt.

Von den ca. 105 gezeigten Filmen aus 20 Ländern, die selbst nur wieder eine Auswahl darstellten, stammten ca. 37 aus fünf kommunistischen Ländern, die übrigen aus 15 nichtkommunistischen. Trotzdem vermochte der Osten ein leichtes Uebergewicht an Qualität aufzuweisen. Von den östlichen Nationen stellten die Tschechen mit 10 Filmen das grösste Kontingent, hart gefolgt von den Russen. Die Schweiz scheint noch immer nicht erfasst zu haben, welche Bedeutung und Auswirkung Oberhausen besitzt; dass Mannheim näher ist, bildet keinen Grund für Bevorzugung.

Belgien zeigte eine kleine "Geschichte von jungen Ladendiebinnen", realistisch als Spielfilm aufgezogen, aber ohne Aussage, nur als Witz mit einer Schlusspointe, kaum eine "Schnitte Leben". Frankreich stellte sich geistreich, surrealistisch und versnobt mit "Joachims Wörterbuch" vor, in welchem zeichnerisch etwas allzu anspruchslos moderne Begriffe karrikiert wurden. Einen alten, guten Bekannten trafen wir mit Norman McLaren, der Canadas Farben vertrat, doch konnten wir über sein "Mosaik" nicht ins Klare kommen. Er scheint mit dem Alter überaus kompliziert-subtil geworden zu sein, sodass der Film, aus lauter Linien bestehend, wohl nur mit gedrucktem Kommentar genossen werden kann. Ausgegeben wurde er als ein Beispiel von "Op"-Kunst im Film, - wer sich darunter etwas vorstellen kann. Auch der amerikanische "Time Piece" war ein kühnes Experiment - es scheint, dass die gewagten Experimente nur noch von jenseits des Atlantik, dem als konformistisch verschrieenen amerikanischen Erdteil, kommen - eine Mischung von Alltagsszenen mit furiosen Traumvorfällen, die aber geschickt miteinander verwoben sind. Auch hier mischten sich surrealistische Elemente ein, ohne aber einen Stilbruch zu erzeugen. Dass ein weiterer Amerika-Film "Film" Aufsehen erregte, war kein Wunder, heisst doch der Drehbuchverfasser Samuel Beckett und der einzige Schauspieler darin Buster Keaton, der unvergessliche. Die Wirkung war faszinierend, es zeigte sich wieder, welch gewaltiger Abstand zwischen echter Begabung und konstruiert-snobistischen Film-Krämpfen von Auch-Filmschaffenden besteht. Mit seinen Beiträgen war Amerika das Land, das in Oberhausen dem Osten am besten die Stange hielt.

Dieser zeigte keine Experimente, wie uns berichtet wurde, jedoch interessante Kost auch für Anspruchsvollere. Von den tschechischen Filmen sahen wir "Die Hand", ein vielleicht sehr simples, aber eindrückliches Gleichnis für die Situation des Künstlers in einem totalitären Diktaturstaat. Der Einfall ist schlagend: Ein Künstler wird in dem Trickfilm ständig durch eine mächtige Hand an der Verwirklichung seiner Sehnsüchte gehindert. Er wird von ihr gezwungen, für sie zu arbeiten, muss sogar ihr eigenes Standbild schaffen. Zwar will er nachher rebellieren, trotzdem er einen Lorbeerkranz und Orden bekommt, aber er stirbt dabei. Selbstverständlich bekommt er ein feierliches und grossartiges Staatsbegräbnis. - Warum wird diese Art Film nicht stärker im Westen gepflegt? Mit diesem Film konnten sich die übrigen tschechischen an Eindrucksstärke nicht messen, auch nicht "Romanze", die Liebesgeschichte eines jungen Handwerkers mit einer verführerischen Zigeunerin. Sehr geschickt gedreht, zeigt er temperamentvoll den Weg eines kleinen Träumers in die handfeste Wirklichkeit. Aufschlussreich "Der grösste Wunsch", die Imitation des französischen "Hitler - kenne ich nicht", also eines Enquête-Films, Befragungen im Reportagestil. Hier sind es junge Burschen und Mädchen, die antworten, doch erweist sich dieser Stil als überholt, wesentliche Elemente des Films fehlen ihm, und das Radio kann diese Aufgabe besser und biegsamer lösen. Es geht beim Film nicht ohne Gestaltung, das sollten auch die Leute vom Cinéma-vérité begriffen haben. Instrukтив war dagegen "Der Weg zu den Nachbarn", der in der Form einer Montage über die vielen Emigranten berichtet, die vor Hitler flüchten mussten, über ihre intensive Tätigkeit in der Tschechei, die Herausgabe von Büchern und Zeitungen, ihre Aussagen, Zitate und Artikel, alles im Gegensatz zu Goebbels Veröffentlichungen. Auch die Gebrüder Mann gehörten dazu.

Russland zeigte einen reichlich simplen, anti-religiösen Film, der zu primitiv ist, um für ein Neuheidentum Propaganda zu machen: Ein toter Bauer hat die Wahl, entweder in den Himmel oder in die

Hölle zu gehen. Doch im Himmel treiben sich faule, fromme Engel und dergleichen herum, in der Hölle aber zynische Teufel. Beides stösst ihn ab, und er brennt durch, um für sich allein auf der Erde seelig zu sein. Kommentar überflüssig. Dagegen war die Liebesgeschichte eines Musikers und eines taubstummen Mädchens, "Zwei", von einer sympathischen Wärme, die einen Augenblick ahnen liess, welche Schätze noch in dem grossen, russischen Volke vergraben sind. Die Gestaltung ist nicht sehr raffiniert, eher etwas hausbacken-altmodisch, aber das Geschehen lässt das vergessen.

Nicht gesehen haben wir den französischen Film "Das Mysterium Kumiko", der eine hervorragende, biographische Darstellung einer jungen Japanerin am Rande der Olympischen Spiele gebracht haben soll. Dass unter den vorwaltenden Umständen der Preis der Nationen an die Tschechei gegangen ist, lässt sich verstehen. Ungarn und Jugoslawien - letzteres trotz einer lustigen Satire auf die Bürokratie "Der überflüssige Mensch" - konnten in ihrer Gesamtleistung sowenig dagegen aufkommen, wie die westlichen Nationen. Immerhin ist festzuhalten, dass durch die tschechischen Filme ein ausgesprochen kleinbürgerlich-verharmlosender Zug ging, untermischt mit bildlichen Seufzern auf dem Hintergrund einer schweigenden Resignation.

DER INTERNATIONALE EVANGELISCHE FILMPREIS IN OBERHAUSEN

Die Jury der Interfilm für die XII. internationalen Kurzfilmtage in Oberhausen 1966 hat den Internationalen evangelischen Filmpreis dem russischen Kurzspielfilm "Zwei" (Filmstudio Riga) verliehen. Zur Begründung wurde ausgeführt:

"Der Film, der die Begegnung eines Musikstudenten mit einem taubstummen Mädchen erzählt, gewinnt seine Bedeutung durch die Kraft schlichter Menschlichkeit. Sein unausgesprochener Hinweis auf die Möglichkeit des Ueberwindens zwischenmenschlicher Grenzen wird unterstrichen durch die klare, auf äussere Effekte verzichtende Form".

Eine Empfehlung erhielt der polnische Dokumentarfilm "Ich habe ein Ei", (Dokumentarfilmstudio Warschau), der sich mit der Erziehung blinder Kinder befasst.

Die Jury der Interfilm setzte sich zusammen aus Arthur Lomas, London (Präsident); Evert Grolle, Den Haag; Dietmar Schmidt, Frankfurt; Lars Sundh, Stockholm; Mady de Tienda, Paris.

Der katholische Filmpreis ging an den polnischen Dokumentarfilm "Ich habe ein Ei". Eine lobende Erwähnung bekam der französische Kurzspielfilm "Der Spassmacher" (Le faiseur de rires).

DIE PREISE DER INTERNATIONALEN JURY IN OBERHAUSEN

1. Grosse Preise (mit je 5000.-DM)
 Bester Trickfilm: "Die Hand" von Jiri Trnka (Tschechoslowakei)
 Bester Dokumentarfilm: "Le mystère Koumiko" von Chris Marker (Frankreich)
 Bester Kurzspielfilm: "Romanze" von Jaromil Jiris (Tschechoslowakei)
2. Hauptpreise (mit je 1000.-DM)
 Dokumentarfilme: "Manastchy" (UDSSR) und "Kalvarienberg" (Polen)
 Trickfilme: "Elegie" (Ungarn), "Prometheus" (Westdeutschland), "Wie bekommt man ein braves Kind" (Tschechoslowakei)
 Kurzspielfilme: "Zwei" (UDSSR), "Time Piece" (USA) und "Klavierstunde" (Schweden)
3. Preis des besten Länderprogramms: Tschechoslowakei

EPI-GENERALVERSAMMLUNG

Der Verband für einen internationalen, protestantischen Radiosender (EPI) hält Samstag, den 19. März, um 15 Uhr in der Französischen Kirche zu Bern, Zeughausstrasse 8, seine ordentliche

Generalversammlung

ab. Neben den ordentlichen Vereinsgeschäften und Berichten muss auch ein neuer Präsident gewählt werden.